



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
22 de enero de 2015
Español
Original: inglés

Asamblea General
Sexagésimo noveno período de sesiones
Tema 68 del programa
Promoción y protección de los derechos humanos

Consejo de Seguridad
Septuagésimo año

Cartas idénticas de fecha 21 de enero de 2015 dirigidas al Secretario General, el Presidente de la Asamblea General y el Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la República Popular Democrática de Corea ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de señalar a su atención el hecho de que un hombre llamado Sin Tong Hyok (también conocido como Shin Dong-hyuk), cuyo testimonio contribuyó principalmente al informe de la comisión de investigación sobre los derechos humanos en la República Popular Democrática de Corea, confesó recientemente que había prestado falso testimonio, pidió perdón por su engaño y señaló que no participaba en la “campaña de derechos humanos” emprendida contra la República Popular Democrática de Corea, con lo que puso de manifiesto las verdaderas intenciones del montaje sobre los “derechos humanos” de los Estados Unidos de América y otros países occidentales.

Como la República Popular Democrática de Corea ha aclarado en varias ocasiones, nunca han existido “campamentos de presos políticos” en el país y no valía la pena en absoluto que las Naciones Unidas examinasen el informe de la comisión de investigación sobre los derechos humanos porque era un documento fraudulento basado en el falso testimonio de supuestos desertores de Corea del Norte, como Sin Tong Hyok.

En lo que se refiere a Sin Tong Hyok, estafador con nombre y antecedentes profesionales falsos, no es más que un parásito que ha prolongado los días que le quedan pretendiendo ser un “superviviente de los campamentos de presos políticos” —inexistentes en la República Popular Democrática de Corea— siguiendo instrucciones de sus jefes y un criminal que huyó tras violar a una menor, una niña de tan solo 13 años.

No obstante, los Estados Unidos de América y otros países han dejado en evidencia su escandalosa naturaleza considerando “defensores de los derechos

* Publicado nuevamente por razones técnicas el 28 de enero de 2015.



humanos” a mentirosos y criminales como Sin Tong Hyok, trayéndolos a testificar en una reunión de alto nivel sobre la situación de los derechos humanos en Corea del Norte, que se celebró en Nueva York en septiembre de 2014, y en otras actividades de las Naciones Unidas, y refiriéndose a la “situación de los derechos humanos” de la República Popular Democrática de Corea ante el Consejo de Seguridad, respaldando el inútil informe de la comisión de investigación sobre los derechos humanos en el país.

Además, no se puede pasar por alto que John Kerry, Secretario de Estado de los Estados Unidos de América, y otros políticos estadounidenses, no contentos con recurrir a su desesperada política en contra de la República Popular Democrática de Corea, han llevado a error a la opinión pública mundial y engañado a la comunidad internacional con información errónea escandalosa al traer a Sin Tong Hyok a dar falso testimonio en la “campaña de derechos humanos” contra la República Popular Democrática de Corea, si bien conocían perfectamente su verdadera naturaleza.

La comunidad internacional recordará que en una sesión del Consejo de Seguridad celebrada el 5 de febrero de 2003, Colin Powell, antiguo Secretario de Estado de los Estados Unidos de América, pergeñó como excusa y condición de la invasión del Iraq la mentira de la “posesión de armas de destrucción en masa” por el régimen de Saddam Hussein, que mantuvo durante mucho tiempo.

Dado que se demostró que el informe de la comisión de investigación sobre los derechos humanos en la República Popular Democrática de Corea era un documento fraudulento inventado sobre la base de falsos testimonios de mentirosos como Sin Tong Hyok, huelga decir que todas las “resoluciones” relativas a la situación de los derechos humanos en la República Popular Democrática de Corea aprobadas a la fuerza por la Asamblea General sobre la base de tales documentos falsos son inválidas.

Solicito enérgicamente que las Naciones Unidas adopten una postura imparcial y justa, puesto que son conscientes de que las “campañas de derechos humanos” contra la República Popular Democrática de Corea emprendidas por los Estados Unidos y otros países son totalmente irrelevantes para la protección de los derechos humanos genuinos y constituyen una medida bastante peligrosa encaminada a empañar la imagen de la República Popular Democrática de Corea y a servir de pretexto para invadirla.

A título informativo sobre la verdadera naturaleza de Sin Tong Hyok, me gustaría señalar a su atención los siguientes enlaces:

http://www.uriminzokkiri.com/itv/php_tmp/flvplayer.php?no=24362

http://www.uriminzokkiri.com/itv/php_tmp/flvplayer.php?no=24382

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del sexagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General, en relación con el tema 68 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) **JA** Song Nam
Embajador
Representante Permanente